

### Lectionary 7th Sunday of Matthew St. Paul's Letter to the Romans 15:1-7

Prokeimenon. Mode Plagal 2 Psalm 27.9,1

O Lord, save your people and bless your inheritance. Verse: To you, O Lord, I have cried, O my God.

> The reading is from St. Paul's Letter to the Romans 15:1-7

Brethren, we who are strong ought to bear with the failings of the weak, and not to please ourselves; let each of us please his neighbor for his good, to edify him. For Christ did not please himself; but, as it is written, "The reproaches of those who reproached thee fell on me." For whatever was written in former days was written for our instruction, that by steadfastness and by the encouragement of the scriptures we might have hope. May the God of steadfastness and encouragement grant you to live in such harmony with one another, in accord with Christ Jesus, that together you may with one voice glorify the God and Father of our Lord Jesus Christ. Welcome one another, therefore, as Christ has welcomed you, for the glory of God.

XXXXXXXXXXXXXXX

#### 

Ωρολόγιο

## 7th Sunday Matthew Πρός 'Ρωμαίους 15:1-7

Προκείμενον. Ήχος πλ. β' ΨΑΛΜΟΙ 27.9,1

Σῶσον, Κύριε τὸν λαὸν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου. Στίχ. Πρὸς σἐ, Κύριε, κεκράξομαι ὁ Θεός μου.

Πρός 'Ρωμαίους 15:1-7 τὸ ἀνάγνωσμα

Άδελφοί, ὀφείλομεν δὲ ἡμεῖς οἱ δυνατοὶ τὰ άσθενήματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν, καὶ μὴ έαυτοῖς ἀρέσκειν. Έκαστος ἡμῶν τῷ πλησίον άρεσκέτω είς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν. Καὶ γὰρ Χριστός ούχ ἑαυτῷ ἤρεσεν, ἀλλά, καθὼς Ò γέγραπται, Οί όνειδισμοί τῶν ὀνειδιζόντων σε έπέπεσον έπ' έμέ. Όσα γὰρ προεγράφη, εἰς τὴν ήμετέραν διδασκαλίαν προεγράφη, ίνα διὰ τῆς ύπομονης καί διὰ της παρακλήσεως τῶν γραφῶν την έλπίδα έχωμεν. Ό δὲ θεὸς τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσεως δώη ὑμῖν τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν άλλήλοις κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν· ἵνα ὁμοθυμαδὸν έν ένὶ στόματι δοξάζητε τὸν θεὸν καὶ πατέρα τοῦ ήμῶν Χριστοῦ. κυρίου **Ἰησοῦ** Διò προσλαμβάνεσθε άλλήλους, καθώς και ὁ Χριστὸς προσελάβετο ὑμᾶς, εἰς δόξαν θεοῦ.

# Lectionary 7th Sunday of Matthew The Gospel According to Matthew 9:27-35

<u>INNNNNNNNNNNNNNNNNNNN</u>

At that time, as Jesus passed by, two blind men followed him, crying aloud, "Have mercy on us, Son of David." When he entered the house, the blind men came to him; and Jesus said to them, "Do you believe that I am able to do this?" They said to him, "Yes, Lord." Then he touched their eyes, saying, "According to your faith be it done to you." And their eyes were opened. And Jesus sternly charged them, "See that no one knows it." But they went away and spread his fame through all that district. As they were going away, behold, a dumb demoniac was brought to him. And when the demon had been cast out, the dumb man spoke; and the crowds marveled, saying, "Never was anything like this seen in Israel." But the Pharisees said, "He casts out demons by the prince of demons."

And Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom, and healing every disease and every infirmity among the people.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXX

#### Ωρολόγιο

A KIKIKIKIKIKIKIKIKI

### 7th Sunday of Matthew Έκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 9:27-35 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, παράγοντι ἐκεῖθεν τῷ ἰησοῦ ἡκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ κράζοντες καὶ λέγοντες ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ Δαυΐδ. ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ ἰησοῦς· πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; λέγουσιν αὐτῷ· ναί, Κύριε. τότε ἥψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν λέγων· κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. καὶ ἀνεῷχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ ἰησοῦς λέγων· ὀρᾶτε μηδεὶς γινωσκέτω. οἱ δὲ ἐξελθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ.

Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῷ ἄνθρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλησεν ὁ κωφός, καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι λέγοντες ὅτι οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραήλ. οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἕλεγον ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια.

Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

 $0 \otimes \otimes \otimes \otimes \otimes \otimes \otimes \otimes \otimes$ 

Church Services & Events for Today & the Upcoming Week

<u>Today ~ 7th Sunday of Matthew</u> 8:45 am Orthros 10:00 am Divine Liturgy

<u>Monday ~ July 24, 2023</u> 5:00 pm Jesus Prayer Group 6:00 pm Presentation—Fr. Juvenal Repass

> <u>Tuesday ~ July 25, 2023</u> 9:00 am Orthros 10:00 am Divine Liturgy St. Anna

<u>Wednesday ~ July 26, 2023</u> 9:00 am Othros 10:00 am Divine Liturgy St. Paraskevi

<u>Saturday ~ July 29, 2023</u> 5:00 pm Great Vespers



<u>ANNUAL FATHER HARMAND GOLF CLASSIC</u> Saturday—August 26, 2023



**POMPEY HILLS COUNTRY CLUB** 7200 Hamilton Road, Pompey, NY 13138 Telephone (315) 677-9079

The Annual Father Harmand Golf Classic will be held on Saturday, August 26th, 2023 at the Pompey Hills Country Club, 7200 Hamilton Road, Pompey, NY 13138. To get there from the Church, take Jamesville Road to Rt. 173. Take a left and then a quick right onto Rt. 91 S. The Pompey Golf Club is located six miles on the right. Golf will be followed by a steak cookout in the clubhouse. There will also be a lunch served at the Snack Shack of hot dogs, hamburgers and soft drinks. The emphasis for the day will be fun and fellow-ship.

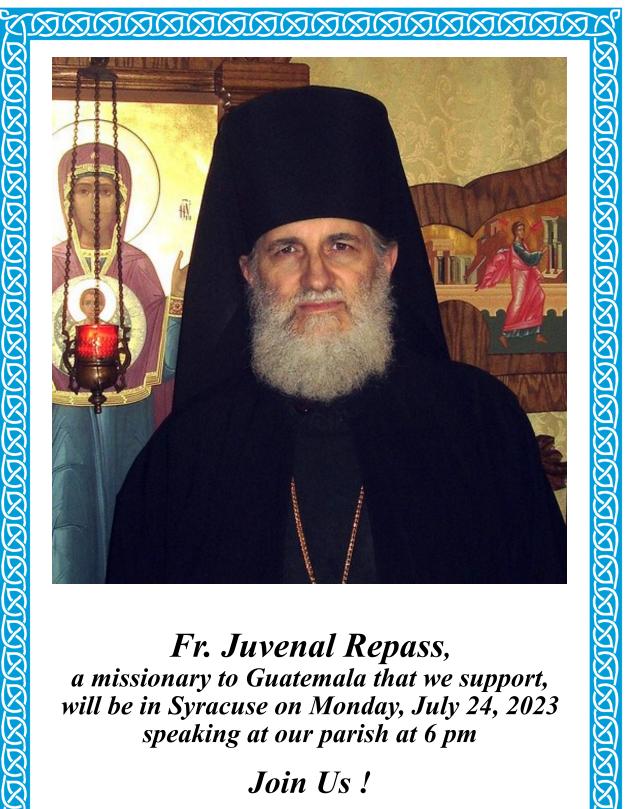
If you would like to join us for this annual fun-filled event, please text or call JR or Shawn by Friday, August 18, 2023. You can pay in advance (checks payable to St. Sophia Greek Orthodox Church) or at the event. If you do not have a foursome, we will be happy to team you up with someone. Non-golfing guests are invited to join us for the Steak Cookout in the Clubhouse at 6:00 PM. The cost per person for dinner is \$38.00.

	Lunch: Golf:	11:45 AM to 12:45 PM
J,	Golf:	1:00 PM Shotgun Start,
1		Scramble Format
Ĵ,	Entry Fee:	\$100.00 Per Golfer
H	Dinner:	6:00 PM in the Clubhouse
<b>)</b> ,		



YOU CAN RSVP BY TELEPHONING SHAUN WOOD (315) 450-1262 or CHRIS SHIOMOS (315) 395-3842





Join Us !

 $\infty$ 

 $\infty$